

## EL PUEBLO NO TIENE LA CULPA

Se alejó la nube que había ensombrecido unas horas el ambiente parlamentario. Será por mucho tiempo? Créese que no. Unicamente lo que tarde en extinguirse el eco de la palabra elocuente y hábil del jefe del Gobierno, invitando a deponer repentinamente las pretéritas gestas revolucionarias a cuya evocación talectaron entusiasmados los aplausos. Después—afirman los finos perceptores políticos—retornaremos al pugilato de las minorías más numerosas, en un perenne torcejo por la conquista de la supremacía en la Cámara. Para ello, no desperdiciarán ni aún la ocasión menos propicia, ya que la conducta de ahora podrá garantizar la colocación ventajosa de mañana. El dictamen aprobatorio de las actas de Lugo si bien quedó dilucidado en el hemiciclo, resurgirá en la Prensa y en la tribuna pública con inusitada violencia uno u otro día, según puede desprenderse del ánimo que alienta en el elemento opositor. Junto con esto, la proposición radical al título primero de la Constitución, será motivo también de honda diferencia, por parte de los socialistas, no sólo en cuanto en lo que se opone a su ideología, sino también por venir de quien viene. Y eso que la fórmula constituyente, a juicio, claro está, de los que no militan en aquel campo, se inspira en una recia urdimbre democrática, condensando en ella también la aspiración de los primeros, por cuanto dice: "España es una República liberal y democrática, declara el trabajo deber social de todos los españoles, reconoce la personalidad de los municipios y de las regiones autónomas que se constituyen con arreglo a esta ley; los Poderes de todos sus organismos emanan del pueblo".

La fórmula, según se ha dicho, abre amplio margen a todas las posibilidades autonómicas, incorporándolas a la Constitución y facilitando con ello preferentemente las aspiraciones de las regiones que deseen

solicitar su autonomía. Del alcance que ésta pueda tener, sólo las Cortes son las llamadas a decirlo. Respecto al trabajo como un deber social de todos los españoles, condensa igualmente, aunque dicho de otra forma, el deseo que informaba la primera redacción, desapareciendo, desde luego, las dificultades de interpretación que se le podría haber dado, en perjuicio de los intereses del país, más que por pueriles temores de denominación, que nunca hemos sentido.

Lo esencial es que la Carta constituyente encarne el sentimiento democrático del pueblo y que abra horizontes civilizadores a la actuación de los gobernantes. Si éstos, como cabe esperar, se desenvuelven dentro de ese amplio campo de experimentación jurídico-social, orientando las energías nacionales hacia una zona de modernidad, de cultura, de trabajo y de paz, España no tardará mucho en salir de su postración presente y ponerse en pie y caminar rumbo a su nuevo destino. ¿En manos de quienes están estas probabilidades? ¿Quiénes pueden abordar esta gran obra, Las Cortes. Pero procediendo en sentido menos hostil a las realidades del momento. Nada de sordidas luchas partidistas, ni de torcidas interpretaciones, ni de irritabilidades destempladas. Hay que relegarlas al olvido en tanto y mientras no se implante la Constitución. Luego habrá tiempo de ventilar pleitos de menor cuantía y de deslindar campos ideológicos y de ventilar actitudes de unos y de otros; ahora, no, porque todo el tiempo que se malgasta en esas contiendas, repercute en la vida del país, en los problemas graves que demandan solución, como son el paro obrero, las subsistencias, la crisis del comercio, de la industria, de las finanzas, de todo cuanto supone producción y trabajo. Y es bien triste que mientras en miles de hogares esperan impacientes la hora de su redención posible, se venga aplazando ésta, indefinidamente, por antagonismos de los que el pueblo no tiene la culpa.

### Reunión de los Consejos regionales vascos y navarro

VITORIA, 18.—Se han reunido los Consejos regionales de Alava, Vizcaya, Guipúzcoa y Navarra del partido nacionalista vasco, presididos por el Euzkadi Buru Batza, y han adoptado acuerdos de especial interés para el partido, algunos de carácter reservado. Acordaron ratificar en todas sus partes el último decreto del Consejo supremo del partido sobre suspensión de la Prensa nacionalista y reiterar a todos los afiliados la necesidad de mantener la más rigurosa disciplina, atentos siempre a las indicaciones de sus superiores, para lo cual no se interrumpirá la comunicación entre las autoridades y los afiliados, valiéndose de las Juntas municipales.

Una comisión visitó al ex gobernador civil de Vizcaya don José Martínez de Aragón para significarle su afecto por su sincera gestión al frente del Gobierno civil de la provincia hermana.

### ECOS DE SOCIEDAD

Por ser mañana la festividad de San Juan y San Rodrigo celebrarán sus días, además del príncipe de Borbón y de las Dos Sicilias, la condesa viuda de Sert, la señorita de Villota y el señor Figueroa y Benmejillo.

Los condes de Cerrajería han marchado a Francia.

Ultimamente han regresado: del palacio de Reparalla, la marquesa de Castañiga; de Zarauz, la señora Mercedes Castellanos; de San Sebastián, el ex ministro don Trinitario Ruiz Valarino, su hermano don Vicente y los señores de Retortillo y Macpherson (don Agustín) y sus hijas; de Guizot, el ex ministro don Luis Espada; de Galicia, don Ricardo Díaz Merry; de Algorita, los señores de Llasera (don Emilio) y de Fuenterrabía los marqueses de la Puebla de Claramun.

Han regresado a Madrid los doctores Ratera.

### Contrabando de armas

El gobernador de Navarra se apodera personalmente de un cargamento. PAMPLONA, 18.—El gobernador civil, al recibir ayer tarde a los periodistas, les manifestó que a noche realizó personalmente una gestión en el monte de Zugarramurdi, cerca de la frontera, a 90 kilómetros de Pamplona. Por confidencias particulares se le informó que se pasaban armas por la frontera, y anoche, a las ocho en un automóvil, marchó con el comisario de Policía para dicho punto.

Una vez en el monte y después de recorrer varios barrancos, se encontraron con el confidente y lograron dar con el escondido donde se custaban las armas.

Se incautaron de tres magníficas muletas de cacería, que pesaban 150 kilos, y que contenían cartuchos para pistolas.

En una de ellas había además tres pistolas, dos de ellas Mauser, y otra sistema Coll. Las cápsulas se calcula que pasan de 16.000. También había una cartilla militar de uno de los contrabandistas, cuyo nombre no ha sido facilitado.

Al regresar monte abajo, el gobernador cayó al suelo y recibió un fuerte golpe en la rodilla izquierda. Se produjo una lesión que no tiene importancia.

Se han adoptado grandes precauciones porque se tiene la seguridad dice que se trata de pasar más armas y municiones.

### Tumulto con motivo de la suspensión de una capea

TOLEDO, 18.—De Talavera, comuni can noticias de un choque ocurrido en la Parrilla entre el pueblo y la Guardia civil. Desde hace días el vecindario estaba excitadísimo por pretender celebrar ayer, día 15, una capea, que el gobernador había prohibido y que motivó la concentración de la Benemérita.

Ayer, a primera hora de la mañana, el vecindario, alborotado, intentó la celebración del festejo. La Guardia civil se personó, logrando disuadirlos, acordándose que el alcalde, con una comisión, se trasladara a la capital para recabar la autorización necesaria; así se hizo y aparentemente se apaciguaron los ánimos; pero un grupo de mozos, por sorpresa, metió en la plaza 20 vacas. La Guardia civil, que se había retirado, volvió a la plaza y el pueblo los recibió con pedradas y gritos diciendo: "Vamos, que son pocos". La Benemérita viendo que el tumulto arreciaba, se vio precisada a ordenar que una pareja de Caballería evolucionara, lo que excitó aún más a la multitud, que agredió nuevamente a los guardias a pedradas; la fuerza, acosada, hizo fuego, disparando al aire para que los amotinados se disolvieran.

Una vez desalojada la plaza los guardias se llevaron a las vacas a las aúteras del pueblo donde las dispersaron.

### El pago de operaciones a base de divisas extranjeras

BARCELONA, 18.—El Colegio Oficial de Agentes Comerciales ha cursado el siguiente telegrama al ministro de Hacienda: "A requerimiento varios sectores inscritos Colegio Oficial Agentes Comerciales Barcelona, Junta ha tomado acuerdo dirigirse a V. E. rogando encarecidamente que estudie medios más viables para pago operaciones base divisas extranjeras, sin perjuicio de garantías en relación capital español exigibles todo momento a cajas establecidas antiguo. Obstáculos dificultando intercambio productos y frutos exóticos perjudican economía país y artiman actividades mercantiles necesarias fomento riqueza República española, merman crédito nacional e imposibilitan exportaciones. Adicte Gobierno, confiamos urgentes medidas evitación aislamiento comercial España".

Además de este telegrama, el Colegio de Oficiales y Agentes se ha dirigido a su Junta central pidiendo adopte determinaciones para una activa gestión cerca de los Poderes públicos, a fin de que se organice, por cuanto los obstáculos existentes causan grandes perjuicios al comercio en general.

### La Conferencia de la Tabla Redonda

Gandhi se queja de la latitud de las discusiones. LONDRES, 18.—En el día de ayer continuaron en el palacio de Saint-James los estudios por los delegados que participan en los trabajos de la Conferencia de la Tabla Redonda de los métodos directos e indirectos de la elección de las Cámaras Alta y Baja del futuro Gobierno de la Federación Panindia.

Gandhi llegó al palacio de Saint-James para participar en los trabajos de la Conferencia a las once de la mañana.

Durante la sesión de la mañana, el señor Gadin Jones, en nombre de los europeos de la India, hizo uso de la palabra diciendo que figuran en el Parlamento los representantes de los intereses especiales.

En la sesión de la tarde intervino Gandhi, quien manifestó que después de haber seguido la discusión del Comité se veía obligado a formular las dos objeciones siguientes:

De un lado, que los delegados que participan en los trabajos de la Conferencia de la Tabla Redonda, no parecen ser los verdaderos elegidos por la nación india, sino más bien elegidos por el Gobierno. Y por otra parte, que lo largo de las discusiones le daba la impresión de que no se llegaría a alcanzar ningún resultado práctico.

En vista de ello, Gandhi sugiere la idea de que se cree un Subcomité, que estaría encargado de la elaboración de las proposiciones que serían sometidas al Comité.

A continuación Gandhi hizo un llamamiento muy elocuente a los príncipes

para que éstos colaboren en todos los proyectos sobre los cuales los delegados podrían ponerse de acuerdo, y que serían presentados a la Conferencia de la Tabla Redonda.

Gandhi insistió sobre la comunidad de intereses que ligan a los Estados indios a la India inglesa, añadiendo que no se podía concebir la Federación india sin que en ella participen los príncipes.

Hablando después de la cuestión de las elecciones directas, insistió para que se ampliase a todas las clases de la nación, incluso para los parias.

Después de haber terminado su discurso, Gandhi se mostró partidario del régimen de una sola Cámara.

La reunión de la Conferencia de la Tabla Redonda fué suspendida a continuación, hasta mañana que se reunirá nuevamente.

## DEL EXTRANJERO

### Ofensiva tumultuosa de los laboristas contra Snowden

LONDRES, 18.—Por primera vez desde la constitución del Gobierno nacional británico la oposición laborista ha empezado una ofensiva de gran amplitud contra el Gobierno nacional, presidido por el señor Macdonald.

La oposición laborista ha tratado de poner de manifiesto la desigualdad de los sacrificios impuestos a ciertas secciones de la comunidad británica, a consecuencia de las proposiciones gubernamentales.

Se ha dicho también que más bien hubiera valido que el ministro de Hacienda, señor Snowden, hubiera tratado de evitar por todos los medios la fuga de capitales al extranjero.

La intervención de los laboristas ha motivado escenas bastantes tumultuosas.

### ITALIA

Don Alfonso de Borbón sale para Niza. MILAN, 18.—Don Alfonso de Borbón ha llegado a esta ciudad en automóvil, procedente de Stresa. Don Alfonso recorrió la ciudad, visitando los monumentos.

Luego salió en automóvil para Pavía. Visitó Certosa, pasó por Génova y prosiguió su viaje hacia Niza.

Ha sido aplazada por un mes la visita de Mussolini al Pontífice. ROMA, 18.—Sabe la United Press de buenas fuentes adictas al Vaticano que la anunciada visita de Mussolini al Sumo Pontífice ha sido aplazada por un mes.

El cardenal Pacelli, que había suspendido su temporada de descanso, sin duda por la referida visita, ha resuelto salir de Roma por unos días siendo probable que vaya a Suiza.

No se citan los motivos del aplazamiento; pero se cree que hay una serie de acuerdos secundarios o de menor importancia que requieren solución antes de que pueda considerarse como perfectamente concluida la cuestión entre la Santa Sede y el Gobierno.

### POLONIA

Denuncia contra once diputados de la oposición. VARSOVIA, 18.—El procurador general de la República ha denunciado al Tribunal Regional de Varsovia a once diputados de la Dieta, antiguos prisioneros de Brzesch (Brest-Litovsk).

### PORTUGAL

Tranquilidad en el país. LISBOA, 18.—Los rumores referentes a una tentativa en la Marina de guerra carecen en absoluto de veracidad. Los marineros no se han movido y reina tranquilidad completa en todo el país.

### ALEMANIA

Se prolongan los créditos extranjeros por seis meses. BERNA, 18.—El acuerdo concertado entre los Bancos alemanes y los grandes Bancos de once países para mantener durante seis meses los créditos bancarios extranjeros que están en Alemania, ha sido firmado hoy por las partes contratantes.

Los Bancos centrales han sido ya informados, y el acuerdo entrará en vigor inmediatamente.

Baja ligera de la cobertura oro y de la circulación fiduciaria. BERLIN, 18.—El balance del Banco del Reich en 15 de septiembre señala una ligera disminución de la cobertura oro y de divisas, que pasa a ser de 40,7 por 100 en la semana anterior. La circulación fiduciaria ha bajado en 42 millones y medio de marcos y pasa a ser de 4.250 millones; en cambio, las disponibilidades en divisas que cuentan para la cobertura han disminuido de 44.300.000 marcos.

Los depósitos en los Bancos, tanto en efectos como en letras, cheques y anticipos sobre títulos, bajaron en 126 millones, quedando en 4.153.800.000 marcos.

Ha corrido días pasados el rumor de que el Reichsbank iba a acrecentar la circulación fiduciaria a fin de financiar los pedidos industriales. Las cifras anteriores citadas desmienten esos rumores.

Sin embargo las entradas de billetes en el Reichsbank debían, normalmente, haber sido más fuertes. La paralización puede explicarse por las necesidades aumentadas resultantes de los pagos de salarios y sueldos en 10 de septiembre.

La baja de las disponibilidades en divisas no puede inquietar, pues es el resultado, en gran parte, del acuerdo de inmovilización de Basilea según cuyos términos las cuentas en marcos de los acreedores extranjeros se irían liberando en proporción progresiva.

Pidiendo la suspensión de todas las Bolsas del Reich. BERLIN, 18.—El Comité directivo de una Bolsa del Sur en Alemania y otro

de Renania se han dirigido al Gobierno del Reich pidiendo la suspensión de todas las Bolsas de Alemania.

En efecto, la situación, según el citado Comité directivo, es tal que una liquidación forzada de los Centros sobre las bases que rigen actualmente causarían el derrumbamiento completo de las cotizaciones.

### FRANCIA

Baja el comercio exterior. PARIS 18.—Las importaciones durante los ocho meses transcurridos del año ascendieron a 30.027 millones y las exportaciones a 29.970, lo que representa una baja, con relación al año 1930, de 4.963 y 8.338 millones, respectivamente.

### AUSTRIA

Primer anuncio otro golpe de Estado. BELGRADO 18.—Antes de salir de Yugoslavia, el doctor Primmer, jefe del fracasado golpe de Estado en Styria, obtuvo el visado de su pasaporte en el Consulado de Italia.

El doctor Primmer ha declarado a los representantes de la Prensa, que el golpe de Estado se dirigía principalmente contra Viena y que se repetiría en plazo breve y en más favorables condiciones.

Funcionarios de Policía, complicados en el movimiento fascista. VIENA, 18.—Un comunicado oficial publicado esta mañana explica las injerencias de ciertos funcionarios de la Policía vienesa en el fracasado movimiento reaccionario de Styria.

Nuevas detenciones.—Periódico suspendido. VIENA, 18.—Se han practicado tres nuevas detenciones de los jefes de la "heimwehren" de Estiria, entre ellos un coronel retirado.

El órgano periodístico de los "heimwehren" de Gratz ha sido cerrado esta mañana. Parece que han sido puestos en libertad tres jefes.

### LA LABOR DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

#### La Comisión del Desarme aprueba un texto del señor Madariaga

GINEBRA, 18.—En la reunión celebrada ayer por la Comisión del Desarme, el señor Madariaga ha presentado, en nombre del Comité de redacción, el nuevo texto de uno de los principales artículos del proyecto de convenio para reforzar los medios de prevenir la guerra.

Este texto tiene en cuenta las observaciones presentadas por la delegación polaca que reclamaba una determinación clara entre la amenaza de guerra y la guerra propiamente dicha.

El texto del señor Madariaga, aprobado por la Comisión, está redactado así: "Si en circunstancias en que el Consejo opina que no crean el estado de guerra entre las potencias que firman el presente convenio una de dichas potencias penetra en territorio o en aguas territoriales de otra, o en una zona desmilitarizada en virtud de acuerdos internacionales, o fuerza sobre ella, el Consejo puede prescribir las medidas para asegurar la evacuación de las fuerzas. Las altas partes contratantes se comprometen a conformarse sin retraso con estas medidas, que se prescribirán sin perjuicio de los otros poderes que el Consejo tiene del artículo 11 del pacto."

Salida de los señores Rocha y Hurtado. GINEBRA, 18.—El ministro de España en Lisboa, señor Rocha, saldrá para París de donde continuará su viaje a España.

Don Amadeo Hurtado miembro de la delegación española saldrá hoy de Ginebra para regresar a España con objeto de hallarse en Madrid el próximo martes, para asistir a la discusión de la enmienda al proyecto de Constitución, y que defenderá el presidente del Consejo señor Alcalá Zamora.

El jefe del Gobierno austriaco promete tomar medidas de saneamiento financiero. GINEBRA 18.—El Comité financiero de la Sociedad de Naciones hará en breve un informe, que se cree favorable, referente a la petición de Austria, pidiendo que sean estudiadas sus dificultades financieras.

Durante la discusión habida hoy en el seno del Comité el canciller, señor Burresch, ha declarado que el Gobierno austriaco estaba decidido a restablecer el equilibrio del presupuesto estableciendo un programa de gastos que no rebasen la cifra de 1.000 millones, reembolsando

## AMBIENTE POLITICO

### El título primero de la Constitución y el señor Alcalá Zamora

Hay que congratularse del sesgo que ha tomado el Parlamento mediante la intervención del señor Alcalá Zamora. El jefe del Gobierno supo domar las rebeldes actitudes y limar las asperezas marcadamente hostiles entre radicales y socialistas. ¿Por qué esta iniquidad? ¿Acaso no será prematura? ¿O es que se entrenan para lo por venir? Sea lo que fuere, el tiempo lo dirá, acaso antes de lo que ellos mismos lo esperen.

La cuestión es que las discordias quedaron amansadas, que el Gobierno por el verbo elocuente del señor Alcalá Zamora hizo acto de presencia en el debate y que el título primero de la Constitución, ya no será el de "República de trabajadores", con el fin de que en el extranjero no sea interpretada en sentido soviético y temible la buena intención de los revolucionarios españoles y contribuya a acarrearnos más materiales de alarma de los que ya poseemos para nuestro desasosiego y mala ventura.

El título primero de la Constitución, será, pues, por lo tanto otro, después que la Cámara escuchó el discurso del jefe del Gobierno quien demostró una vez más que dentro del Parlamento y fuera también, está siendo el único para arreglar cuestiones.

### La tarea parlamentaria, Constitucionales

#### mº Responsabilismo y Agrarismo

Mucha tarea y toda urgente se va acumulando en las Cortes. Por ello, para avanzar francamente en la labor, sería conveniente un estudio metodizado que trazara un rumbo a seguir por igual. Las responsabilidades se van enredando como las cerezas y de no fijarse un término las derivaciones podrían llevarnos a emprender un trabajo que no habría de acabar nunca. Desde luego que cuanto más se indague e investigue será a beneficio de la justicia. Pero esta conviene que cuanto antes sea aplicada para dar satisfacción, según la frase, al país que la reclama.

Claro, que sobre la cuestión responsabilista está el proyecto Constitucional y también la Reforma Agraria que ha de despertar singular interés en la opinión pública y que no creemos sea sancionada por las Cortes con la velocidad que algunos suponen.

Tenemos entendido que a la Comisión que entiende en este proyecto de Ley, han llegado informaciones interesantísimas de entidades agrarias y de elementos particulares que serán tomadas en consideración dadas las observaciones lógicas que se señalan, como por los datos detalladísimos que se aportan.

Como puede verse, la tarea parlamentaria se desenvuelve de manera lenta y no es fácil predecir la fecha aproximada de su conclusión, si como en lo sucedido con el primer título de la Constitución, se comienza a tejar y destejar. Labor rayana en lo estéril, máxime cuando no se espera la vuelta de ningún Ulises...

cien millones en obligaciones a corto plazo. Las deudas se elevan a 2.000 millones.

El Gobierno austriaco tiene el propósito de colaborar con la Sociedad de Naciones en lo que se refiere a la cuestión de los ferrocarriles del Estado. Además se revisará la legislación bancaria.

### Una intervención de la señorita Campoamor

GINEBRA, 18.—Se reunió la quinta Comisión, con objeto de tratar de la administración penal, disutiéndose el dictamen que presentó el delegado rumano señor Pella, quien enfocó la cuestión bajo tres aspectos, a saber:

El primero, constituido por la unificación del Derecho penal; el segundo, por el estudio de la unificación de los tratados de extradición y el tercero, los principios generales de la administración penal desde el punto de vista humanitario.

En el curso de la discusión hizo uso de la palabra la señorita Clara Campoamor delegado español, quien apoyó el dictamen que propone que la Asamblea se pronuncie por la creación de un Comité de expertos que estudie los principios generales de los tres temas; y recordando una cariñosa alusión del informador en la que se refiere a que las prisiones de mujeres sean regidas por las mujeres, la señorita Clara Campoamor hizo resaltar la coincidencia feliz de la introducción en España de los nuevos principios políticos con la tesis del dictamen, señalando que España había puesto ya al frente de la Dirección general de Prisiones a una mujer, Victoria Kent lo cual ha permitido realizar una notoria mejora del régimen penal desde el punto de vista humanitario, entre otros, pues la labor realizada al frente de ese departamento por Victoria Kent se ha inspirado y se inspira siempre en los principios de humanización que son la norma del dictamen que se discute.

La señorita Clara Campoamor añadió que la situación de España la permite en estos momentos suscribir plenamente las conclusiones de humanización del derecho penal, por ser el espíritu en el que coinciden todos los partidos políticos, se considera como el principio de su propio derecho político y las normas de su derecho penal.



# Las Cortes Constituyentes

El señor Alcalá Zamora en un gran discurso, logra entre una ovación imponente, que el título primero de la Constitución se retire para ser nuevamente redactado

FINAL DE LA SESION DE AYER  
Las actas de Vigo aprobadas

Votan que si los socialistas, los radicales, los socialistas, Luis de Tapia, Pérez de Ayala, el sacerdote López Dóriga (cuyo voto es aplaudido por los socialistas), Franco, Jiménez, Sedes y la Acción Federal. Total, 150.

En contra, los radicales, Acción Republicana, Melquiades y Basilio Alvarez, los agrarios, Alba, Ossorio Gallardo (padre e hijo), los vasconavarros, Royo Villanova la "Esquerra" y los federales. Total, 190.

Queda deshecho el voto particular y por consiguiente, se aprueba el distamen, sancionándose las elecciones de Lugo.

A continuación se reanuda.

EL DEBATE CONSTITUCIONAL

Discurso del jefe del Gobierno

Interviene el señor Alcalá Zamora. (Expectación.)

Comienza su discurso el presidente, comentando la magnitud de la efervescencia de la Cámara en la sesión anterior. Agradece la atención de aplazar el debate hasta que él estuviese presente.

Elogia la llaneza y laboriosidad del Gobierno. Recoge la atención del señor Alba, diciendo que el Gobierno no influirá jamás en el ánimo de la Cámara. Del Parlamento de 1923 hay una gran diferencia a estas Cortes Constituyentes. Allí era norma que el Gobierno fuera un ponente, y esa norma es preciso que desaparezca.

Recuerda que la Comisión Jurídica, presidida por el señor Ossorio Gallardo, ofreció su proyecto de Constitución al Gobierno para que el lo reformara y presentase a la Cámara. Dice que agradece la fineza, pero que no podía olvidar la soberanía del Parlamento, que es la garantía de su responsabilidad. Entonces se pensó en que la Cámara libérrimamente hiciera la Constitución.

Alude a la ratificación de poderes y dice que el Gobierno no puede ser ponente de ningún problema constitucional, porque se expondría a tener planteada constantemente la cuestión de confianza.

Accede al requerimiento del señor Alba y anuncia que va a explicar el pacto de San Sebastián. (Expectación.) Dice que el pacto ha tenido la virtud de mantenerse en el alma y las conciencias de quienes lo concertaron, sin que llegara a escribirse. El fin principal de la reunión de San Sebastián era éste: todo lo contrario de la reunión del hotel Maurice de Francia. (Alude a la entrevista de Alba con el rey. Enorme y clamorosa ovación. Los diputados, en pie, aclaman y vitorean a la República.) La Monarquía quería salvarse con revocos imposibles. En San Sebastián íbamos a todo lo contrario, a acabar de derribarla.

Aborda la cuestión federal. En el pacto no se habló concretamente de unitarismo ni federalismo. A intancias de los representantes catalanes, y ante la realidad de Cataluña, se aceptó su hecho regional sin necesidad del fealdismo ni la rigidez de una palabra rotunda como la de "federal", que nos obligaría al artificio regional en muchas comarcas.

No cree indispensable emplear la palabra "federal", si el espíritu federalista está en la esencia constitucional. Es más patético de la eficacia en el texto que de la ampulosidad en el nombre. Corremos el riesgo de tener un rótulo que desorienta o un anuncio que defraude.

Se inclina a que no debe insistirse en la enmienda federalista, que considera perjudicial hasta para el mismo federalismo, pues sería ir al fracaso de un sistema si nos empeñamos en emplearlo como ensayo en regiones y comarcas que no lo sienten ni lo piden. Ensalza el buen deseo y el gallardo espíritu de los diputados federales y consagra elocuentísimos párrafos a la figura de Pi y Margall. Se muestra partidario de que los autores de la enmienda la retiren y confíen en que la Comisión recoja las resultancias del debate.

Alude al título "República de trabajadores", a cuyo debate no pudo asistir, diciendo que lo hubiera impugnado y reformado, porque la República no debe ser de una clase. Enorme ovación.

Rectificación del señor Alba  
El señor Alba rectifica. Dice que el se limitó a lamentar el miércoles la ausencia del señor Alcalá Zamora, no como censura, sino por la importancia del debate. Alude también a la insinuación del jefe del Gobierno, y le dice:

—Su señoría se ha sentado conmigo en ese banco azul, al servicio del país. ¿Para qué vamos a hablar de estos episodios? (Protestas e increpaciones.)

Signe el señor Alba pretendiendo justificar su actuación, y dice que siempre anunció que aceptaría las decisiones de la voluntad popular, cuando ésta se manifestase. Confiesa que le sorprendió la proclamación de la República, como a casi todos los republicanos. (Se reproduce el alboroto.)

Termina diciendo que desea que todos tengan la misma tranquilidad de conciencia que él. Recuerda que Alcalá Zamora buscaba al principio una República unitaria, del brazo del arzobispo de Toledo, y de algunos senadores por derecho propio. (Nuevas protestas.)

La redacción del título primero  
Rectifica el señor Alcalá Zamora. Habla de que los republicanos esperaban la República, y no sólo que la esperaban, sino que la estimularon con su propaganda y sus votos.

Recuerda las escenas emocionantes de la cárcel, aludiendo al momento en que el señor Sánchez Guerra fue a ofrecerles el Poder a las rejas de la cárcel.

El señor Besteiro recoge la proposición del señor Alcalá Zamora y la somete a la consideración de la Cámara. Esta acuerda encomendar a la Comisión que, oídas todas las sugerencias expuestas, redacte un nuevo título primero.

Pasan a discutirse los siguientes artículos. (Los diputados abandonan los escaños

vitoreando a la República y aplaudiendo al señor Alcalá Zamora. Este es felicísimo.)

En vista del desorden que reina en el hemisclio, como consecuencia del entusiasmo despertado por las palabras del jefe del Gobierno, que, justo es reconocerlo, ha tenido una intervención tan brillante como hábil y política al lograr el aglutinante que la Cámara necesitaba, el señor Besteiro suspende por unos minutos la sesión.

Esta, después de media hora de descanso, se reanuda a las ocho en punto.

Varías pequeñas enmiendas  
Se aprueba sin discusión el artículo segundo, que dice: "Todos los españoles son iguales ante la ley".

El tercero se aplaza para cuando se discuta el 24 por tener relación ambos textos.

El artículo cuarto se discute. Trata del idioma, señalándose el castellano como oficial, sin perjuicio de los derechos que las leyes reconozcan a las provincias y regiones. Retiran un voto particular los señores Xirau y Alomar.

Defiende una enmienda el señor Calderón (don Abilio). En ella se pide que al artículo se añada la obligatoriedad de enseñar el castellano en todos los establecimientos docentes de España.

Por la Comisión, habla el señor Castrillo. Dice que no se ha aceptado la enmienda del señor Calderón porque lo que propone está previsto en el artículo 48. La Comisión dice que no teme, como el señor Calderón, que desaparezca el castellano.

Rectifica el señor Calderón y se desecha su enmienda.

El señor Ovejero defiende una enmienda al artículo cuarto, proponiendo que en vez de "el castellano" se diga "el español". Dice que esta Cámara debe hacer una gran labor de aproximación hispanoamericana, hoy más fácil por ser Repúblicas los países americanos y el nuestro. Esa labor se facilita y afianza con el idioma. Cita y lee un texto de Menéndez Pidal, el maestro de la ciencia filológica, publicado en "El Sol", en el que se excita a los catalanes a conservar el español, no el castellano, como decía Menéndez Pelayo, el maestro de la crítica literaria.

Hace un estudio crítico e histórico de las lenguas regionales, citando las tres mujeres gallegas, Rosalía de Castro, Concepción Arenal y Emilia Pardo Bazán; los escritores catalanes Gabriel Alomar, Milá y Fontanals y Aribau; y hace la deducción de que, además de gallegos o catalanes, son españoles y su gloria es nacional.

El señor Alomar dice que no se puede llamar español al castellano, porque supone un caso de separatismo, pues significa tanto como decir que no son españoles el catalán, el gallego, etc.

Cita el caso del italiano, que dejó de llamarse toscano porque se extendió por todo el mundo sin otro lenguaje rival.

Dice que llamar español al idioma de España significa una redundancia inútil.

Termina leyendo este párrafo de Menéndez Pelayo:

"Llamar español al idioma es algo mediocre, una mengua para Castilla y un menoscabo para las lenguas catalana, vasca, gallega y portuguesa".

El señor Ovejero rectifica brevemente y retira su enmienda.

El señor Sánchez Albornoz también retira otra que tenía formulada.

El señor Pascual-León (don Alvaro) defiende una enmienda sobre el idioma, que firma con el señor Guerra del Río. En ella se pide que el castellano sea el idioma "oficial y común" para todos los españoles.

El señor Castrillo contesta y se retira la enmienda para darla nueva redacción.

Son las nueve y veinticinco. Se suspende el debate y termina la sesión.

EN LOS PASILLOS

El señor Maura, dice que el discurso ha prestado un gran servicio a la República.

El señor Maura, al que se acercaron los periodistas para preguntarle su opinión sobre el discurso del señor Alcalá Zamora, manifestó:

—La sesión ha demostrado que hay en la Cámara una vibración republicana tan honda que salvará el régimen de todos los peligros y dificultades. Es necesario que aprendan los que están fuera de aquí lo que sería esta Cámara si algún día la República corriera peligro. Aparte del gran discurso del señor Alcalá Zamora, que ha prestado un gran servicio a la República, ha habido un momento que ha dado la tónica de cómo la Cámara refrena sus impulsos y ha sido al preguntar el presidente si se retiraba el artículo primero para reformarlo. El sí ha sido dado con un gran impulso; después ha habido un gran silencio. La emoción era tan intensa, que muchos diputados se abrazaban, llorando. Ha servido además el discurso para poner a un hombre en su sitio y despejar algo que se cernía amenazante.

La equivocación del señor Alba ha sido querer plantear aquí cuestiones políticas. Si se hubiera limitado al problema económico, que es lo suyo, nada hubiera ocurrido, como no ocurrió la otra tarde. Esto ha sido una habilidad de la vieja política, al querer aprovecharse del día de ayer pretendiendo hurgar en un momento pasional, como el que se produjo, y que todos apreciamos.

Ha sido un triunfo del partido radical

Refiriéndose al discurso pronunciado por el señor Alcalá Zamora, dijo ayer el señor Salazar Alonso:

—Magnífico: sin duda, es el más político y el mejor de los pronunciados por el presidente; el camino que ha señalado de transición y de cordialidad es el que ha de prevalecer en el curso de la discusión. He sentido la parte personal que ha obligado al señor Alba a defenderse, y precisamente porque esta parte es la que más aplausos ha tenido, sintiendo doblemente que no se haya permitido detenerse al señor Alba, que pudo liquidar un pleito personal de una vez para siempre. El silencio hubiera sido, si así se estimaba justo, la mejor repro-

bación.

En general, puede decirse que el debate

ha sido un triunfo del partido radical, por que la solución definitiva ha venido a confirmar lo que ayer sosteníamos nosotros.

DECLARACIONES DEL SEÑOR BESTEIRO

El presidente de la Cámara, al recibir ayer después de la sesión a los periodistas, les manifestó:

—Ayer, mi impresión era de depresión, y este malestar espiritual ha durado hasta la segunda parte de la sesión. Hoy, las cosas han cambiado mucho y me siento otro hombre.

El presidente ha hecho un gran discurso. La Cámara ha demostrado que es apasionada; pero la pasión es buena cuando está encauzada por la inteligencia.

Yo espero—añadió—que en este intermedio parlamentario, no sólo ha desaparecido la dificultad, sino que también se abrirá camino a cuestiones fundamentales, como la del Estado, y podremos avanzar más rápidamente.

Mañana—dijo también el presidente—, además de los señores cuyos nombres les di ayer, intervendrán en la intersección el señor Alba y don Sigfrido Blasco. A este señor le he concedido la intervención espontáneamente, ya que se había dicho que se pensaba relegar esa intervención a una sesión secreta, lo que no podía ser verdad, tratándose de la gestión de un ministro, y mucho menos siendo este ministro amigo mío.

La semana próxima comenzará el régimen de sesiones matinales, de las que procuraré no abusar, pero si usar en la medida que sea necesaria, para que se imprima un ritmo acelerado a la discusión de la Constitución.

El regreso del señor Calvo Sotelo

Al ser preguntado el presidente sobre el rumor que circulaba respecto al probable regreso a España del señor Calvo Sotelo, contestó:

—He recibido un telegrama del ex ministro en el que me comunica que si se garantiza su seguridad vendrá para intervenir en el debate económico. He hablado con el presidente del Consejo para que no sólo se garantice la libertad del señor Calvo Sotelo, sino que se le preste, además, asistencia y protección ante posibles pero no probables apasionamientos.

Ahora falta saber el propósito de la Comisión de responsabilidades. También he hablado con el señor Blanco, presidente de dicha Comisión, cerca del cual realiza una labor análoga a la mía el señor Gil Robles, examinada a que se deje al señor Calvo Sotelo en libertad para asistir a la Cámara y para realizar las gestiones que crea oportunas para su defensa.

Ya he mandado un telegrama al señor Calvo Sotelo comunicándole todo lo que acabo de decir y anunciándole que al conocer el criterio de la Comisión le telegrafiaré nuevamente.

Espero que podrá venir para tomar parte en esa intersección.

Al ser preguntado el señor Besteiro sobre el suculento del señor Calvo Sotelo, dijo que no había sido despedido todavía.

Un reportero preguntó al presidente si durante los cuatro días de la semana parlamentaria se celebrarían sesiones matinales, a lo que el señor Besteiro replicó:

—No lo creo. Sería abusar de la laboriosidad de los diputados, que casi en su totalidad asisten a todas las sesiones de la Cámara y permanecen en ésta hasta el final de aquellas, demostrando su gran interés y entusiasmo.

Terminó el presidente sus manifestaciones afirmando que sus impresiones eran optimistas.

La fórmula de los radicales

La nueva redacción que preconiza la minoría radical del párrafo primero del título primero del proyecto Constitucional, a la que dieron en principio los socialistas señores Saborit y Cordero, es la siguiente: "España es una República liberal y democrática. Declara el trabajo deber social de todos los españoles y reconoce la personalidad de los Municipios y las regiones autónomas que se constituyan con arreglo a esta ley. Todos los poderes emanan del pueblo".

Terminado el discurso del señor Alcalá Zamora y adoptado por aclamación el acuerdo de que el artículo volviera a la Comisión dictaminadora, el señor Guerra del Río se mostraba satisfechísimo.

—Este ha sido—dijo—el resultado de nuestro acuerdo de esta mañana. Los radicales han demostrado a los socialistas que constituyen una fuerza tan pujante y tan digna de tenerse en cuenta como la de ellos. Y así lo ha comprendido desde el momento en que ambas minorías se buscan. Creo que los dos tienen redactado un nuevo artículo sobre el título de la República española, que someterán esta noche a la minoría, y a cambio de ello nosotros, los radicales, pasaremos por que la República sea federal y conceda la autonomía a aquellas regiones capacitadas para obtenerlas, y que cumplan las condiciones que la Constitución exija para su concesión.

Voto de confianza de la minoría socialista

La minoría socialista se reunió anoche en el Congreso, permaneciendo en éste desde las diez y media de la noche hasta las dos de la madrugada.

En relación al artículo primero de la Constitución, la minoría acordó conceder un amplio voto de confianza a los diputados socialistas que forman parte de la Comisión de Constitución.

Un cambio de impresiones en el despacho de ministros

Los informadores supieron anoche, después de la referencia del señor Besteiro, que en el despacho de ministros permanecían reunidos el ministro de la Gobernación y el director general de Seguridad. Naturalmente los periodistas esperaron la salida de los señores Maura y Galarza.

Cerca de las once salieron dichos señores acompañados de los ministros de Trabajo y Marina, y del señor Sánchez Román.

El señor Maura manifestó su extrañeza ante la espera de los periodistas. Estos hubieron de interrogarle sobre el motivo de la conferencia.

—Nada, señores—dijo el ministro—; sencillamente una conversación amena y vaga. No dijo más el señor Maura ni tampoco hicieron manifestación alguna sus acompañantes.

Los socialistas y el problema regional

En la reunión tenida anoche por la minoría socialista en el Congreso, se autorizó a los diputados socialistas que forman parte de la Comisión de Constitución para que introduzcan modificaciones en los artículos 14 y 15 del proyecto, cuyas modificaciones de, ser aceptadas por la Comisión, podrían dar motivo a que se retirasen el voto particular de la "Esquerra" y la enmienda de los progresistas.

Un joven muerto por accidente en una cacería

SAN MARTÍN DE VALDEIGLESIAS. 18.—Comunican del inmediato pueblo de Cadalso de los Vidrios (Madrid), que en la dehesa del Hoyo en las inmediaciones de Sotillo de la Adrada (Avila), se vivió una cacería de conejos organizada por varios ganaderos de reses bravas para celebrar la terminación de las fiestas de Cadalso como otros años, dedicándola en honor de Marcial y Pablo Lalanda, festejando el éxito de dichos diestros en la plaza de Cadalso, con curriendo a dicha dehesa del Hoyo muchos amigos y admiradores de los indicados toreros, invitados de Cadalso, Sotillo y otros pueblos.

A poco de comenzar la cacería, un tiro hirió al joven Tomás Lobo Rodríguez, de veintiseis años, perteneciente a una conocida familia de Sotillo de la Adrada. Fué trasladado a dicho pueblo, falleciendo pocas horas más tarde.

El suceso, que se atribuye a accidente casual, ha causado enorme impresión.

El general Orgaz, a Canarias

El general de brigada don Luis Orgaz ha sido enviado a Canarias por orden del ministro de la Guerra, que anoche se le comunicó. En la orden se disponía que saliera inmediatamente para Santa Cruz de Tenerife, hacia donde, en efecto, el general partió anteayer.

CADIZ. 18.—Ayer, procedente de Madrid, llegó a ésta el general de brigada don Luis Orgaz, de paso para Santa Cruz de Tenerife. Fué recibido por el coronel del regimiento de Cádiz don José Enrique Varela, en funciones de comandante militar de la plaza. Ambos almorzaron a bordo del vapor "Escolano" en el que el general señor Orgaz salió para Santa Cruz de Tenerife.

FERIAS Y FIESTAS EN VALLADOLID

Con motivo de las ferias y fiestas y corridas de toros que han de tener lugar en Valladolid, del 21 al 29 del corriente mes, la Compañía de los Caminos de hierro del Oeste, en combinación con la Nacional del Norte de España, ha establecido un servicio especial de billetes de ida y vuelta a precios reducidos, que se facilitarán desde el 18 al 27 del presente mes, siendo valederos para regresar del 19 al 28 del corriente, todas estas fechas inclusive.

Para más detalles, consúltense los carteles que han sido fijados al público.

## LA BOLSA

VALORES PUBLICOS Día 18

Interior 4 por 100. F.	61,25
Id. 5 y 4	66,25
Exterior 4 por 100. F.	67,25
Id. 5 y 4	67,25
Amortizable 4 por 100. E.	60,00
Id. 5 por 100 1927 (sin impuesto) F.	67,60
Id. 5 por 100 1927 (con impuesto) F.	67,60
Deuda ferroviaria: A.	60,05
Id. B.	60,05
Id. C.	60,05
Bonos del Tesoro: A.	166,00
Ayuntamiento Madrid 1868.	69,00
Id. Exps. Interior 1899.	60,00
Id. D.	60,00
Id. E.	60,00
Id. D. y Obras:	60,00
Id. 1915.	67,00
Id. 1915.	60,00
Vill. de Madrid 1914.	67,00
Id. 1918.	60,00
Cédulas Banco Hipot.: 4 por 100.	60,00
" " 5 por 100.	62,50
" " 6 por 100.	62,50
Acciones Banco de España.	100,00
" Hipotecario.	58,00
" E. de Crédito.	60,00
" Hisp. Americano.	60,00
Nuevas Rio de la Plata.	60,00
Tabacos.	60,00
Fénix.	60,00
Ferrocarriles Andaluces.	60,00
" M. Z. A.	238,00
Metro.	60,00
Ferrocarril Norte de España.	62,00
Azucareras preferentes.	60,00
Id. ordinarias.	60,00
Peñarroya.	60,00

## Moneda extranjera

Francos.	64,50
Id. Suizos.	215,50
Id. Belgas.	155,50
Liras.	657,75
Liras.	655,65
Dólares.	11,055
Id. Cable.	600,00
Marcos oro.	602,60

Grave accidente a un diplomático francés

MOULIN-SUR-ALLIER, 18. — Don José Gómez, de París, de veinticuatro años, agregado a la Embajada de Francia en Berlín ha sufrido un accidente de automóvil cuando se dirigía a París.

El señor Gómez, que había salido de Moulin y marchaba a gran velocidad, se encontró, a la salida de un viraje, ante un paso a nivel cerrado y frenó tan rápidamente que el automóvil dió la vuelta de campana.

El diplomático sufrió la fractura de ambas piernas, y ha sido trasladado a una clínica.

## Las responsabilidades

Declararán ante la Comisión los señores Sánchez Guerra y Pinies

Dentro de esta semana prestarán declaración ante la Subcomisión de Responsabilidades los señores Sánchez Guerra y Pinies, que desempeñaban los cargos de presidente del Consejo y ministro de la Gobernación, respectivamente, cuando fueron destituidos de sus cargos los señores Martínez Anido y Arlegui.

Regresa el general Saro a España?

Por personas afectas al general Saro se ha dicho que este general, que estaba en Manila, se disponía a emprender y acaso haya emprendido ya, el viaje a Madrid, para ponerse a disposición de la Comisión de Responsabilidades.

El señor Pita Romero defenderá al general don Federico Berenguer

Ha llegado a Madrid el abogado señor Pita Romero que se ha encargado de la defensa del ex capitán general de la primera región don Federico Berenguer. El general Sanjurjo solicita declarar por escrito

Al ser citado a declarar ante la Comisión de Responsabilidades, el general Sanjurjo, temeroso de incurrir en error y que pudiera perjudicar a tercero con su declaración, ha solicitado, ante el poco hábito y poca facilidad de expresión, hacerlo por escrito.

El general Sanjurjo, con el ruego de que la Comisión le preguntase y el pudiera compulsar los datos de su archivo, envió ayer por la mañana, a las nueve y cuarto, hora en que estaba citado, una carta al presidente de la Subcomisión de Responsabilidades, señor Cordero.

La Subcomisión deliberó sobre esta solicitud y acordó acceder a ella por tratarse de un general con mando. Ha redactado un cuestionario, que le ha sido enviado al señor Sanjurjo para que lo conteste.

Otras declaraciones

Tiene citados esta Subcomisión al general Miláns del Bosch, gobernador civil de Barcelona durante la etapa de la Dictadura, y de nuevo al general Aizpuru, ministro de la Guerra en el Gobierno derrocado por el golpe de Estado.

Parece ser que se han encontrado contradicciones entre lo declarado por el general Aizpuru y lo que manifestaron el presidente y los ministros de dicho Gobierno, y la Subcomisión desea aclarar varios de estos extremos.

El acta de acusación contra don Alfonso de Borbón

Según manifestaciones de un vocat de la Comisión en las actuaciones aparece claramente la culpabilidad de don Alfonso de Borbón en el golpe de Estado, y que se ha podido reconstruir la preparación y el desarrollo de ese suceso histórico alrededor de su figura.

Agregó nuestro informante que el acta de acusación se fundará en un delito de alta traición; pero es indudable que la sanción del mismo ha sido ya impuesta con el destronamiento y el destierro. Manifestaciones del señor García Prieto acerca de sus declaraciones ante la Comisión

SAN SEBASTIAN, 18. — El señor García Prieto ha hecho públicas unas manifestaciones desmintiendo las informaciones publicadas en los periódicos de San Sebastián acerca de su declaración ante la Comisión parlamentaria de Responsabilidades. Agrega que no es cierto, como dicen, que él recibiese indicaciones del ex monarca para constituir un Gobierno en 1923.

El se encargó del Poder sin condiciones, y con el asentimiento del Poder moderador se acordó disolver las Cortes y convocar otras en que se sometiera a su consideración la reforma constitucional, como así se hizo.

Termina diciendo que no tiene derecho a publicar su declaración ante la Comisión, pues pertenece al secreto del sumario, y a ello está unido su deber de rectificar las informaciones que se publican, con objeto de que no se extravié la opinión.

Cuando se conozca la declaración, que será leída en el Parlamento, se aclarará lo que se dice de que yo, en el verano de 1923, advertía la maniobra del golpe de Estado dando cuenta al ex monarca; de que tenía conocimiento de ello, ni de que días antes del 14 de septiembre había presentado la dimisión del Gobierno y la cuestión de confianza. En este sentido ha dirigido una carta para desmentir las informaciones periodísticas a este respecto, que han sido publicadas por los diarios "El Pueblo Vasco" y "La Voz de Guipúzcoa."

Asociación de la Prensa

Felicitación al señor Lerroux  
La Junta directiva en la última sesión celebrada, acordó dirigir a su ilustre vicepresidente primero, señor Lerroux, el siguiente telegrama:

"Junta directiva Asociación Prensa reunida anoche hizo constar en acta, por iniciativa Núñez Tomás, viva satisfacción y orgullo productiva labor de su presidente ante Europa y encomendó le comunicara la espontaneidad y efusión cordial con que evocamos su recuerdo y le enviara un cariñoso saludo de sus compañeros.—Dionisio Pérez, vicepresidente segundo."

El señor Lerroux ha contestado al anterior telegrama en el siguiente, recibido en el día de ayer:

"Ruego exprese compañeros y señaladamente Núñez Tomás, mi sincera gratitud por acuerdo, al que correspondo fraternalmente y envíe abrazo renovador nuestra antigua amistad.—Lerroux."

Espectáculos para mañana

COMICO.—(Loreto-Chicote). — A las 6.45 y 10.45. La marinandona.

FUENCARRAL.—(Compañía Lino Rodríguez).—A las 6.45. La carne flaca y Los ojos con que me miras; a las 10.45. La carne flaca y Campanas a vuelo.



# De la vida deportiva

**Foot-ball.—No se celebra la Asamblea extraordinaria**

Se ha confirmado, como se suponía, que no habrá Asamblea extraordinaria. Las condiciones de las federaciones regionales así lo evidencian. No ha habido mayoría para conseguir la convocatoria, y así la propuesta de fórmula nueva de campeonato puesta a plaza para el año próximo. Tan poco se aplaza en dos fechas el campeonato regional, como proponían algunas regiones, entre ellas Cataluña.

## Concurso de insignias

La Federación Española de Fútbol abre un concurso de dibujos para su insignia social, bajo las siguientes condiciones:

Primera. Los dibujos deberán sutillar gráficamente el carácter y el nombre de la entidad ya sea por medio de una alegoría, ya de combinación de colores y de iniciales, de ambas cosas a la vez; segunda, la composición del dibujo deberá ser lo más sencilla posible a fin de que no pierda detalle alguno al ser reproducido en esmalte, al tamaño máximo de 15 centímetros; tercera, los dibujos serán presentados sobre cartulina o papel consistente, ejecutados en dos tamaños distintos; uno de cinco centímetros y el otro a 15 milímetros; cuarto, se concederán: un premio de 250 pesetas al dibujo que se considere más apropiado, y dos accesits de 100 pesetas cada uno, si a juicio del Comité ejecutivo de la entidad organizadora hubiere entre los demás trabajos presentados otros que merecieran recompensa; quinta, los dibujos premiados quedarán de propiedad de la Federación Española de Fútbol, y ésta en libertad de escoger en definitiva para su insignia cualquiera de los premiados; sexta, caso de que ninguno de los trabajos presentados respondiera al fin perseguido, el Jurado podrá declarar desierto el concurso; séptima, los trabajos deberán presentarse en las oficinas de la entidad organizadora del concurso, calle de San Agustín, 3, principal, en la que se extenderá el correspondiente recibo bajo sello cerrado, en cuyo exterior se consignará el lema, conteniendo una plica, en la que se relacionen el lema, el nombre del autor del trabajo y su respectiva dirección; octava, los trabajos se admitirán hasta el día 15 de octubre próximo. Dentro de los treinta días siguientes se publicará el fallo, y los autores de los trabajos premiados, si los hubiere, podrán pasar a recoger el importe correspondiente a partir del día en que se dé a conocer el fallo mencionado, previa identificación de su personalidad. Los autores de los trabajos no premiados podrán también recoger aquellos en el mismo plazo previa presentación del recibo de entrega.

**Atletismo.—Ladounégue bate el "record" de los tres cuartos de milla**

En el "match" de las Medallas Militares celebrado el domingo en Colombes, el atleta francés Jules Ladounégue batió el "record" del mundo de los tres cuartos de milla, en 3 m. o s. 3-5. El anterior "record" lo poseía el norteamericano Connell, en 3 minutos, 2 segundos, 4-5 desde el año 1895.

**Alpinismo.—Marcha Copa de Refugios 1931 de la Peñalara**

El próximo domingo, día 20, se celebrará la VII excursión del recorrido Guadarrama 1931, organizado anualmente por la S. E. A. Peñalara, yendo los expedicionarios al Escorial, Puerto de Malagón, Arqueta de San Juan, Pinares Llanos, Cerro Valiente y San Rafael. Las listas de inscripción en la Secretaría de dicha Sociedad, Avenida de Pi y Margall, 5, de cinco a ocho de la tarde.

Al domingo siguiente, día 27, tendrá lugar la marcha de regulatidat Copa de Refugios 1931 del calendario deportivo de dicha Sociedad Peñalara, con la reglamentación de costumbre. Los participantes han de tomar la salida en el chalet social de la Fuenfria y llegar al Refugio Giner de la Pedriza, después de pasar por las restantes construcciones de la Peñalara en el Guadarrama, o sean: chalet de Navacerrada y refugio de Ventisquero de la Condesa de Guaramillas.

Los concursantes, que han de inscribirse en la Secretaría antes citada, compondrán patrullas de tres marchadores y han de llegar completas a su destino. Es de regularidad en sus dos primeros trayectos, Fuenfria-Navacerrada y Navacerrada-Ventisquero, y de competición el último de Ventisquero-Pedriza, a fin de poder establecer orden de prelación.

Esta marcha, que en el calendario deportivo de Peñalara estaba señalada para el día 4 de octubre, se anticipa al domingo, 27 del actual.

## Natación.—La travesía del puerto de Barcelona

BARCELONA, 18.—El Club Natación Atlético prepara para el próximo domingo, 27 del actual, la sexta travesía del puerto de Barcelona, que con tanto éxito viene realizándose desde hace varios años. La prueba será subvencionada por las entidades oficiales de Cataluña y las inscripciones son superiores a las del pasado año.

**Tennis.—Los diez mejores jugadores del mundo**

"L'Auto" ha establecido un cuadro en el que se detallan los diez mejores jugadores del mundo. Esta separación se ha realizado después de un minucioso estudio. He aquí la lista:

1. Cochet (Francia).
2. Vines (Estados Unidos).
3. Perry (Inglaterra).
4. Austin (Inglaterra).
5. Shliet (Estados Unidos).
6. Wood (Estados Unidos).
7. Borotra (Francia).
8. Stach (Japón).
9. Ryn (Estados Unidos).
10. Lott (Estados Unidos).

## El conflicto de los marinos ingleses

**La escuadra China acepta las reducciones**

HONG KONG, 18.—Entre los marinos de la flota inglesa de China no ha producido ninguna efervescencia la noticia de reducciones de sueldos, reducciones que estiman necesarias en bien del Imperio.

**Chamberlain dice que la rebaja de haberes había sido adoptada por el Gobierno laborista**

LONDRES, 18.—Contestando en la Cámara de los Comunes a un diputado, sir Austin Chamberlain, primer lord del Almirantazgo, ha dado lectura a una comunicación que ha sido dirigida a la flota por el Almirantazgo con relación a la situación que se ha creado entre la marinería. En esta comunicación se dice que el Board del Almirantazgo se da cuenta de que las disminuciones en los sueldos ordenadas por el Gobierno pesarán, especialmente sobre cierta categoría de marinos. También en el comunicado se ordena a los navios de la flota del Atlántico que se dirijan a sus bases, con objeto de permitir que los comandantes hagan una encuesta personal con objeto de remediar la situación creada por la rebaja de sueldos.

Contestando a otra pregunta sir Austin Chamberlain añadió que la decisión tomada había sido comunicada a la flota del Atlántico.

Contestando a otra pregunta el señor Chamberlain causó gran sensación al manifestar que la rebaja de los sueldos de los marinos había sido adoptada con carácter provisional por el Gobierno anterior.

**El Gobierno no ejercerá represalias**

LONDRES, 18.—El primer lord del Almirantazgo, sir Austin Chamberlain, en un debate en la Cámara de los Comunes acerca de la agitación observada en la Marina declaró que no habrá represalias. "Lo pasado, pasado—dijo—, y confío en que todos seguiremos adelante unidos al servicio del país".

## Llegada de detenidos a Sevilla

SEVILLA, 18.—Esta noche han llegado procedentes de Olivares, custodiados por la Guardia civil, diez individuos detenidos que han ingresado en la cárcel a disposición de la autoridad militar que instruye el sumario por el intento de asalto al cuartel de la Benemerita, ocurrido la noche anterior en aquel pueblo.

**Manifestación tumultuosa en la calle de Sierras**

SEVILLA, 18.—Ayer a última hora de la tarde se formó una manifestación de obreros, que penetró por la calle de las Sierras dando gritos subversivos. Los manifestantes arrojaron algunas piedras. La fuerza pública les salió al paso, y la manifestación quedó disuelta.

## Arrollado y muerto por un automóvil

Después de las ocho de la noche en el kilómetro 6 de la carretera de Madrid a Toledo, al cruzar dicha carretera un individuo que parecía dedicado a situarse ante los automóviles que pasaban, fué alcanzado por el coche 40.176, de la Empresa Losada, que hace el servicio a Getafe. Le causó tan graves lesiones, que falleció en el acto.

Los guardias civiles Eustaquio Jiménez, Félix Agustín, Antonio de Lera y Francisco Illo, que presenciaron el suceso, afirmaron que la víctima merodeaba hacia rato por aquellas inmediaciones y que el atropello fué inevitable.

El chófer, José Losada, de treinta años, natural de Castropol (Oviedo), y domicilio en la calle de San José, de Getafe, compareció ante el juez de Carabanchel, don Diego Romero, y el secretario don Pascual Igarritia.

El cadáver no ha sido identificado. La víctima representaba tener unos treinta y cinco años, y vestía pobremente.

## CONFLICTOS SOCIALES

### Huelga de obreros agrícolas en Bujalance

CORDOBA, 18.—El gobernador ha comunicado anoche a los periodistas que los obreros agrícolas de Bujalance habían planteado esta mediodía la huelga, por no aceptar los jornales convenidos en el pacto, que alcanza a todos los obreros de la provincia. Añadió que espera que mañana secunden la huelga todos los gremios con carácter general, y que había enviado Guardia civil y adoptado todo género de precauciones, pues los ánimos están muy excitados.

**El movimiento social en la provincia de Cuenca**

CUENCA, 18.—El gobernador civil ha visitado los pueblos de Olivares del Júcar, Belmonte, Villaseca de Tiaro, Las Mesas y Osa de la Vega para conocer los focos de agitación obrera. Como consecuencia de este viaje los obreros y patronos de Osa de la Vega, Belmonte y Villaseca, han firmado pactos y han quedado constituidas en dichos pueblos Comisiones de arbitraje.

Al regresar a esta capital el gobernador, le esperaban en la puerta del Gobierno comisiones de obreros de los pueblos de Fuentes y San Lorenzo de la Parrilla, las cuales le expusieron los conflictos planteados en dichos pueblos por diferencias con los patronos; los obreros del primero de los citados pueblos pidieron que se les diera trabajo en las obras del ferrocarril Cuenca-Utiel, y los segundos, aumento de jornal.

**Se ha conjurado la huelga general en Soria**

SORIA, 18.—Ayer a última hora de la tarde se reunió el delegado del Trabajo, abogado señor Posada, y las representaciones patronal y obrera, adoptando

el acuerdo de suspender la huelga general.

También se ha resuelto el paro de las obreras de la fábrica de medias de la señora viuda de Martínez concediéndoles derecho a que se reintegren al trabajo alternando con las no asociadas y equiparando sus jornales a los que se pagan en la fábrica del señor Jiménez. No les serán satisfechas indemnizaciones por huelga. El trabajo se reanuda el lunes.

En virtud de estos acuerdos el conflicto planteado en Soria ha quedado resuelto por completo.

### Término de una huelga

OVIEDO, 18.—Ha terminado la huelga en las hulleras de Turón, habiendo reanudado el trabajo los obreros despedidos.

### Huelga de tranviarios en Oviedo

OVIEDO, 18.—Los obreros tranviarios han rechazado la propuesta de la Empresa del 1 por 100 correspondiente a obligacionistas, y van mañana a la huelga. Como el conflicto coincide con las fiestas, los tranviarios han acordado prestar servicio cuatro días para no privar al público de aquél y que se destinen los ingresos a la Caja de Socorros Mutuos. Los tranviarios, que cobran actualmente desde seis pesetas y media a siete y media, reclaman como sueldo mínimo el de ocho pesetas.

### Huelga de conductores de autobuses

MELILLA, 18.—Se han declarado en Melilla los conductores de autobuses del servicio de viajeros entre la ciudad y los barrios exteriores.

## Fallecimiento del marqués de Canillejas

OVIEDO, 18.—Ha fallecido en Llanes don Manuel Vereterra Lombán, marqués de Canillejas. Era una figura prestigiosa en la política asturiana; fué jefe provincial del antiguo partido conservador; y desempeñó repetidas veces el cargo de diputado a Cortes, hasta que fué nombrado senador vitalicio. Se hallaba en posesión de la grandeza de España.

## NOTICIAS DE AVIACION

**Los aviadores Moyle y Allan san's y salvos**

SAN FRANCISCO, 18.—Por un "radio" recibido en el departamento de Marina se sabe que los aviadores Moyle y Allen aterrizaron sin dificultad en una aldea llamada Mianopolino, cercana a cabo Navarin, en el Sur de Siberia, donde se vieron forzados a descender por falta de combustible.

**Aterrizó un avión inglés en Lasarte**

SAN SEBASTIAN, 18.—En el aeródromo de Lasarte aterrizó un avión inglés con dieciocho pasajeros.

**Un nuevo vuelo del "Conde Zeppelin"**

FRIEDRICHSHAFEN, 18.—El "Zeppelin" ha salido con rumbo a Pernambuco a la una y cuarto, hora local.

**Sin noticias de Costa Veiga**

LISBOA, 18.—Se sigue sin haber noticia alguna de los aviadores que salieron el domingo; se calcula que el avión ha desaparecido debido a la fuerte tempestad que ha habido en las costas de América; sin embargo, madre e hija de Costa Veiga siguen con enorme optimismo, esperando que la Provincia les traiga noticias de haber llegado a cualquier puerto o de haber sido recogidos por cualquier barco, pero todo parece indicar que ha habido otro desastre, pues por el tiempo que hace ya que salieron no tienen posibilidad de tener gasolina ni recursos para poder mantenerse. Hay gran emoción con este motivo, y todavía esperan muchos noticias de un momento a otro.

## AMERICA POR CABLE

**Ecuador.—Será respetada la Constitución**

GUAYAQUIL, 18.—El presidente del Ecuador, Larrea Alba, contestando rumores que le acusan de pretender establecer una dictadura ha declarado que respetará y hará respetar la Constitución ecuatoriana.

**Colombia.—El presidente desiste de su viaje**

BOGOTA, 18.—El presidente de la República, señor Olaya Herrera, ha manifestado que ha abandonado por completo la idea de su proyectado viaje a los Estados Unidos el cual tenía por objeto realizar algunas gestiones de interés para las finanzas nacionales.

**Argentina.—Probable impuesto sobre las rentas**

BUENOS AIRES, 18.—Se dice que el ministro del Tesoro está estudiando la conveniencia de establecer un impuesto sobre las rentas, equivalentes al medio por ciento del importe de aquéllas, con objeto de nivelar el presupuesto.

Este impuesto empezará a cobrarse a partir del próximo mes de octubre.

**Méjico.—Veinte barcos hundidos**

VERACRUZ, 18.—Veinte pequeñas embarcaciones fueron hundidas en este puerto con motivo del temporal que batió las costas del golfo de Méjico.

La tripulación de las embarcaciones estaba compuesta de unas cien personas y se teme que algunas de ellas hayan perecido.

**Chile.—Militares expulsados**

SANTIAGO DE CHILE, 18.—El Tribunal militar ha expulsado del Ejército a 26 oficiales pertenecientes al regimiento Maipú, de Valparaíso, que tomaron parte activa en la reciente rebelión de la Marina chilena. Fué absuelto el comandante.

**Seis cabezallas de los marinos sublevados, condenados a muerte**

SANTIAGO DE CHILE, 18.—El Consejo de guerra ante el cual se ve la causa contra los marinos sublevados ha condenado a muerte a seis de los cabezallas; otros dos han sido castigados con la pena de cadena perpetua, cuatro más a quince años de prisión y dos a diez años.

# NOTAS DEL DIA

A las once de la mañana comenzaron a llegar a la Presidencia los ministros para reunirse en Consejo. El de Fomento manifestó que traía varias cosas sin importancia; el de Instrucción un decreto referente a los profesores de los Institutos locales, dándoles para este curso la categoría de catedráticos, y el de Marina la ampliación de lo relativo a Invalidos, relacionándolo con las clases de marinería.

A las once y veinte de la mañana quedaban los ministros reunidos en Consejo.

A la una y veinticinco abandonó el Consejo el ministro de Hacienda para asistir a un banquete que le ofrecían los taquígrafos.

En este momento está hablando el señor Albornoz acerca de la repoblación forestal. Lo más interesante que se ha acordado es que los ministros de Gobernación y Economía vayan a Andalucía la semana próxima para apreciar de visu la importancia del problema agrícola de aquella región y determinar los socorros que se han de enviar y el reparto que se han de hacer de los mismos.

Poco después salía el ministro de la Gobernación y dijo:

—El gobernador de Huelva marcha a Toledo, y por lo tanto, quedan vacantes Huelva y Cáceres. Aún no tengo nada decidido de quiénes han de ser los designados para estas provincias, pues en Cáceres hay algunas dificultades por la cuestión del campo.

Ha fracasado—añadió—la huelga de transportes de Zaragoza. Para el día 20 tenían anunciada la huelga de la cuenca minera de Teruel y confío en que también fracasará. Parece que se trata de un movimiento que se preparaba en la región aragonesa y que fracasara, por falta de ambiente.

¿Y cuándo se marchan ustedes a Andalucía?

—Mañana—contestó—marcho a Asturias para regresar el próximo lunes, y creo que al Consejo del martes podré traer una propuesta completa para emprender inmediatamente el viaje a Andalucía, en unión del señor Nicolson. Recorreremos diversas provincias andaluzas, para estudiar de cerca el problema del paro y del hambre, que va tomando caracteres agobiadores, y luego haremos una proposición de remedios.

El señor Albornoz dijo que le habían autorizado en Consejo, previa aprobación, para leer en las Cortes el proyecto de repoblación forestal. Es muy importante y tan pronto como lo tenga en limpio, la semana próxima, acaso el martes, pueda facilitársela una copia.

El jefe del Gobierno, que salió el último de la Presidencia, a las dos y veinte de la tarde y dijo:

—Después de lo que dice la nota, nada he de añadir. El lunes celebraremos una reunión para tratar del problema ferroviario y luego todas las que sean precisas. Es un problema que tenemos muy estudiado y aprobado durante el tiempo que permanecimos en la cárcel, y que ahora se hace preciso darle curso.

El ministro de Instrucción facilitó la siguiente nota oficial del Consejo:

Presidencia y Estado.—El presidente dio cuenta de las negociaciones comerciales, situación de españoles pobres residentes en ultramar y necesidad de seguir atendiendo en la medida de lo posible y también de peticiones formuladas por distintas entidades que afectan a varios ministerios, principalmente Fomento y Economía. Justicia y Trabajo, que debidamente clasificadas pasan a los respectivos departamentos.

Se convino que el presidente y los ministros de Justicia y Fomento se remanen en este último ministerio el próximo lunes, día 21, por la tarde, con el director de Ferrocarriles, a fin de examinar la totalidad del problema ferroviario y proponer con urgencia su solución.

Guerra.—Se aprobaron varios expedientes de trámite.

Justicia.—El ministro dio cuenta de las solicitudes recibidas a fin de que se aclarasen determinados extremos sobre arrendamientos de tierras y acordó hacerlo así con motivo de la constitución de los Jurados mixtos y para que les sirvan dichas explicaciones como normas de actuación.

También informó de las peticiones que le habían sido hechas por los campesinos de Cataluña. Todo ello fué motivo de que el Gobierno se afirmase en la necesidad de presentar a las Cortes un proyecto de ley sobre contratos de arrendamientos de tierras.

Marina.—Decreto haciendo extensivos a las clases, marinos y soldados de la Armada los beneficios del decreto de 3 de junio último sobre ingresos en el Cuerpo de Invalidos.

Instrucción Pública.—Decreto obligando a colegiarse en los Colegios oficiales de Licenciados y Doctores a todos los licenciados y doctores en Ciencias y Letras, que se dediquen al ejercicio de la enseñanza.

Decreto dictando normas relativas a los catedráticos, profesores especiales y auxiliares de los Institutos locales.

Por el ministro se dio cuenta de la inclusión de la exposición del grabado de Goya en la Exposición que en 1931 a 1932 ha de celebrarse en Praga. El Consejo ha acordado prestar su concurso a dicha Exposición.

Fomento.—Dio cuenta de un proyecto de ley sobre repoblación forestal, que fué aprobado por el Consejo.

Trabajo.—Decreto sobre adaptación de los Comités paritarios de ferrocarriles a la organización corporativa.

Decreto transfiriendo a Instrucción Pública las Escuelas Elementales de Trabajo las de Recreación profesional, las Escuelas industriales, las de Orientación profesional y las de Perfeccionamiento.

Economía.—Decretos ampliando las facilidades para los préstamos del Crédito Agrícola.

Decreto modificando el Estatuto del personal del Servicio de Pósitos.

El ministro de Hacienda ha manifestado que en virtud de un expediente que se ha instruido, con motivo de el hecho de que la

duquesa de Aliaga intentara pasar, camino de Francia 750.000 pesetas, se ha impuesto la sanción máxima de 10.000 pesetas al agente de Aduanas señor Aguinaga por la intervención que tuvo en el asunto. El expediente no está ultimado aún, esperándose que alcancen sanciones semejantes a algunos funcionarios de aquella Aduana.

El señor Largo Caballero dijo esta tarde en el Congreso a los periodistas que no había nada de ampliación del Consejo. Añadió no es extraño que los Consejos sean largos, pues hay que tener presente que son doce ministros, y cada uno habla un cuarto de hora. Negó se hubieran ocupado de las reformas de Trabajo, que empezarán a ser examinadas en el próximo Consejo. Refiriéndose a dichas reformas dijo que espera que algunas tendrán un gran éxito.

Respecto a la sesión de ayer de la Cámara, dijo era necesario lo ocurrido.

—Parece ser—dijo un periodista—que el primer día el señor Alba habló con miedo.

—Aparentemente—contestó el señor Largo Caballero—el señor Alba parece que siempre tiene miedo.

El señor Iglesias (don Emiliano), dijo esta tarde a los periodistas, contestando a preguntas de éstos, que en efecto, aparentemente, parece que los radicales y socialistas están a partir un plañ, añadiendo que tal cordialidad no responde a una realidad y es difícil de sostener.

Manifestó que aunque el discurso del señor Alcalá Zamora le pareció admirable, no le aplaudió porque no hay que olvidar que el señor Alba fué uno de los que más contribuyeron a la revolución. La misma entrevista del hotel Mar rice, por la forma en que se desarrolló, fué un acto más en favor de la República. Y cuando estábamos con el agua al cuello por las elecciones convocadas por el general Berenguer, él fué, con su famosa nota al Rey, el que las torpedeo.

El señor Ortega y Gasset (don Eduard) ha manifestado que por error se había citado por edito al señor Calvo Sotelo, sobre el que la Comisión de responsabilidades no tiene jurisdicción, por ser diputado. Se le ha incluido tan sólo a los efectos de su declaración.

La Comisión que entiende en el suplicatorio para procesar al señor Calvo Sotelo, ha emitido dictamen accediendo al mismo.

Se ha presentado al Congreso la siguiente enmienda al proyecto Constitucional:

"El español es el idioma oficial de la República. Todo ciudadano tiene el deber de saberlo y hablarlo. En cada región se podrá declarar cooficial la lengua de la mayoría de sus habitantes.—Unánimemente, José Ortega y Gasset, Suárez, García Valdecasas, Azcárate, del Moral, Ríos y otros".

Esta tarde compareció ante la Subcomisión del golpe de Estado durante una hora, el general Milán del Bosch. Luego declaró el capitán general de la Armada y ex ministro de Marina, señor Aznar, que manifestó al salir había dicho la verdad, con arreglo a juramento, aunque no pudo concretar fechas por su mala memoria. A continuación declaró el señor Suárez Inclán, que manifestó su declaración no tuvo gran importancia por haber desempeñado la cartera de Hacienda solamente nueve días, sin preocuparse de los asuntos políticos.

La Subcomisión de terrorismo estuvo hoy en Prisiones Militares, tomando declaración al ex juez de causas de Barcelona, señor Fernández Valdés. Según un vocal de la Comisión, la declaración fué interesante.

Se han incorporado a la minoría radical los diputados por Lugo: don Manuel Becerra, Lolita, Aspiázu, Vega y Abad Conde, sumando en total este grupo 93 representantes en Cortes.

Esta tarde se ha reunido la minoría progresista, tratando del debate Constitucional y acordando mantener las enmiendas que afectan a los puntos fundamentales del voto particular del señor Castrillo.

Acordó varios actos de propaganda, el primero de los cuales se celebrará el domingo, por la mañana, en el teatro de la Comedia, y otro por la tarde en El Escorial.

A las cuatro media y se abrió la sesión de la Cámara Constituyente, formulando ruegos locales los señores Aldasoro, Rico, Abello y Soriano.

El señor Jiménez quiso apoyar una proposición sobre los últimos sucesos de Barcelona, pero el señor Besteiro aplazó el debate para el martes para dar paso a la interpelación económica.

La Bolsa acusa reacción favorable ante la actitud del Parlamento en la sesión de ayer y se cotizan en alza algunos valores, tales como Explosivos, Ferrocarriles, Molinos de Petróleos y El Águila. En este grupo industrial descienden ligeramente Tranvías, Alberches, Telefónica preferentes y Minas Rif nominativas.

En el grupo bancario recuperan dos en los acciones del Banco de España y pierden cinco las del Español de Crédito.

Los Fondos públicos siguen sostenidos pues sólo varían la serie mayor del Exterior y las pequeñas del Amortizable 3 por 100 que consiguen ventaja.

La moneda extranjera acentúa su descenso y en Londres, que empezó la libra a 5370 pesetas, después de algunas oscilaciones, cierra a 5340.

Imprenta de LA MAÑANA  
Pizarro, 14 Teléfono 95.812



**SOCIEDAD GENERAL  
DE INDUSTRIA Y COMERCIO**

COMPANIA ANONIMA DOMICILIADA EN BILBAO

Capital: 25.000.000 de pesetas

Fábricas: VIZCAYA (Zuazo, Elorrieta y Gutirribay), SEVILLA (El Empalme), OVIEDO (La Monja), MADRID, CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldeanorete) y LISBOA (Tráfaria).

**CIDOS Y PRODUCTOS QUIMICOS**

Superfosfatos de cal, superfosfatos de hueso, nitrato de sosa, ácido nítrico, ácido sulfúrico corriente, ácido sulfúrico anhidro, sales de potasa, sulfato de amoníaco, sulfato de sosa, glicéridos, ácido clorhídrico.

**ABONOS COMPUESTOS** y primeras materias para toda clase de cultivos y adecuados a todos los terrenos.**LABORATORIOS**Para el análisis gratuito y completo de los terrenos y determinación de los mejores abonos.  
**SERVICIO AGRONÓMICO** importantísimo para el empleo racional de los abonos, bajo la alta inspección del eminente agrónomo, excelentísimo señor don Luis Grandeos.  
**AVISO IMPORTANTE.** Pídanse a la Sociedad la Guía práctica para sacar las muestras de las tierras, a fin de que se pueda determinar cuál es su abono correspondiente.

Los pedidos deberán dirigirse a MADRID

VILLANUEVA, 11, o al domicilio social/  
Dirección telegráfica: GEINCO**Compañía Valenciana de  
Vapores Correos de Africa****SERVICIOS ESPECIALES**

Correos diarios de Málaga para Melilla de Algeciras para Ceuta, Tánger y Cádiz. Correos quincenales para la costa occidental de Marruecos y Canarias.

**SERVICIOS COMERCIALES**

Línea de cabotaje entre puertos del Mediterráneo líneas de gran cabotaje para Francia, Italia e Inglaterra.

**VINO MADARIAGA**TONICO FOSFATADO  
RECONSTITUYENTEEficacísimo contra la inapetencia, anemia, neurastenia y estados de debilidad en todas las edades, empleándose también con excelente resultado como tónico especial del cerebro, por las personas dedicadas al estudio y a los trabajos mentales.  
**PLAZA DE LA INDEPENDENCIA NUM. 10. MADRID.**  
Depósito: FARMACIA DEL Dr. MADARIAGA.**Enfermedades del pecho y vías respiratorias****TOS, GRIPE, BRONQUITIS, CATARROS, COQUELUCHE, ASMA, TUBERCULOSIS**Estos son los padecimientos que más afligen al género humano y, aunque diferentes en su forma, exigen el mismo tratamiento terapéutico; he aquí el motivo por el cual con sólo tomar dos cucharadas al día de **Eucaglobina Farré** una por la mañana y otra por la tarde o noche, antes de acostarse, todo enfermo mejora enseguida y logra muy pronto su perfecta curación.

Este precioso remedio es un valioso BALSÁMICO, ANTISÉPTICO y REPARADOR, que obra rápidamente fortaleciendo y rehabilitando a los individuos que por su avanzada edad sienten fatiga y dificultad de respirar o bien sufren achaques y afecciones en los BRONQUIOS y PULMONES. A los jóvenes de naturaleza débil y delicada y a todos aquellos que se hallan poseídos de miseria fisiológica o son pretuberculosos debido a su quebrantada salud.

LA EUCAGLOBINA les mejora enseguida, porque es un específico que siempre surte efectos benéficos, sin irritar ni perjudicar al paciente, no obstante de ser un medicamento energético, eficaz y agradable al paladar de todo enfermo.

**VENDESE EN LOS CENTROS DE ESPECIFICOS Y FARMACIAS****DEPOSITARIOS:** Doctor Abras Xifra, Argensola, 4, Madrid. Ribed y Cholis, Alfonso, 33, Zaragoza.—B. Cuesta, P. Mercado, 61, Valencia.—Señores Canivell Hermanos, Espartaco, 11, Bilbao.—J. Marín, Laraña, 4, Sevilla.—Hijos de Cantero, Guarnicioneros, 3, Valladolid.—Boscana, Plaza Cort, 6, Palma de Mallorca.**DEPOSITO GENERAL:** Laboratorio Farré.—Caspe, 68.—BARCELONA**Sociedad Minera y Metalúrgica de  
PEÑARROYA**SOCIEDAD ANONIMA.—CAPITAL: 150.000.000 de francos  
Domicilio social en París: Dirección en España:  
Plaza Vendôme, 12 Peñarroya y Pueblonuevo  
(Córdoba)**Fábrica de productos Químicos**  
SUPERFOSFATO MINERAL, ABONOS COMPUESTOS, SULFATO AMONICO, SULFATO DE HIERRO, SULFATO DE COBRE, ACIDOS NITRICO Y SULFURICO  
Para pedidos e informes dirigirse a la**COMPANIA COMERCIAL IBERICA**Calle de Alfonso XII, 26, Madrid  
Apartado núm. 563 Telegramas: Seruzam**Compañía Ibero Americana  
de publicaciones S. A.****"APORTACIONES A LA HISTORIA  
GALLEGA"**

-Marcelo Maciá Prólogo de Rafael Marquina. Este espléndido libro de gran documentación, de gran sentido histórico, corresponde a la "Biblioteca de estudios gallegos", colección que atiende a revelar el espíritu de Galicia. Compañía Ibero Americana de Publicaciones. 5 pesetas.

**"NOTAS DE UNA VIDA"**

Conde de Romanones. Es este el segundo volumen —que abarca de 1901 a 1912 de las Memorias que viene publicando el insigne político. Se trata de un cuadro exactísimo de esta etapa de España. En él vemos las figuras interesantes de Sagasta, Canalejas, Moret, Maura, etc. Renacimiento, 9 pesetas.

Se le servirá el libro que desee sin recargo alguno.

**"VIAJE SENTIMENTAL DE UN INGLÉS A FRANCIA"**

Lorenzo Sterne. Prólogo de E. Zola y Chapela. Uno de los libros más interesantes del humorismo inglés, que publica las "Bibliotecas Populares Cervantes" colección que proporciona cinco volúmenes al mes por cinco pesetas. Volumen suelto, 0,50. Compañía Ibero Americana de Publicaciones.

**"MEDIODIA"**

Gil Beumeya. Quien desee penetrarse de Andalucía, de su espíritu, de su significación en la historia de España, habrá de leer ese libro documentadísimo, admirable tanto por su aportación al conocimiento de la región como por la pulcritud y belleza de su estilo. Compañía Ibero Americana de Publicaciones; 4 pesetas.

Compañía Ibero Americana de Publicaciones. Librería Fernando Fe, Puerta del Sol, 15. Librería Renacimiento. Preciados, 36, y Plaza del Callao, 1. Madrid. 15.338, 53.742, 13.816. No tiene nada más que llamar a uno de estos teléfonos y se le atenderá inmediatamente.

**Esquelas  
de defun-  
ción y an-  
versario**Se admiten hasta  
las TRES de la  
tarde, en la Ad-  
ministración de  
este periódico  
**FLORIDA  
BLANCA, 1****Salida de trenes expresos  
de Madrid**

Estación del Norte	Horas
Rápido de Asturias y Santander...	9
Rápido de Hendaya .....	10,5
Rápido de Bilbao .....	13
Expreso de Galicia .....	19,20
Expreso de Asturias .....	20,15
Supresado de lujo de Hendaya...	21,20
Expreso de Hendaya y Bilbao.....	22

**El Derecho Vigente en  
España**Por don Baldomero Argente del Castillo, catedrático de la Escuela Superior de Industrias, de Madrid, y académico de Ciencias Morales y Políticas, y por don Alfonso Retortillo y Tornos profesor de la Universidad Central, de la Escuela Superior de Magisterio.  
Enciclopedia Jurídica abreviada. Declarada de mérito por la Academia de Ciencias Morales y Políticas y por el Consejo de Instrucción pública. Octava edición, acomodada al cuestionario oficial de la asignatura. Un volumen de más de 600 páginas, diez pesetas. En todas las librerías.**Compañía Trasatlántica****SERVICIOS DEL MES**Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico  
El vapor "Habana", saldrá de Bilbao y Santander el 18 de septiembre, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New York al regreso.  
Próxima salida el 18 de octubre.Línea del Mediterráneo a Puerto Rico  
Venezuela-ColombiaEl vapor "Magallanes", saldrá de Barcelona el 25 de septiembre, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29, para Las Palmas. San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal.  
Próxima salida el 25 de octubre.

Servicio tipo Gran Hotel-T. S. H.-Radiotelefonía-Capilla-Orquesta, &amp;c.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas generales.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: **PLAZA DE MEDINACELI, 8.-BARCELONA** y en la Agencia en.... Madrid. Alcalá, 43.**Diario Universal**

PERIODICO LIBERAL Y DE INFORMACION

**FLORIDABLANCA, 1**Número suelto: TELEFONO 15.307 Número suelto:  
DIEZ Cts. DIEZ Cts.

APARTADO DE CORREOS: 422

**PRECIOS DE SUSCRIPCION**

	Pesetas
Madrid: Un mes .....	2
Idem, año .....	24
Provincias: Trimestre .....	6
Idem, semestre .....	12
Idem, año .....	24
Gibraltar: Trimestre .....	10
Idem, semestre .....	20
Idem, año .....	40
Demás países del Extranjero:	
Trimestre .....	15
Idem, semestre .....	30
Idem, año .....	60

**PRECIOS DE ANUNCIOS**

	Pesetas
Primera plana (cuerpo 8) .....	5,00
Sección de noticias .....	3,00
Artículos industriales, financieros ..	3,00
Sección de reclamos .....	1,50
Cuarta plana (cuerpo 7) .....	0,50
Comunicados y sueltos a precios convencionales	
ESQUEMAS: Precios según catálogo.	
Venta: a mano (25 números), 175.	
Número suelto, 10 céntimos. Idem a rasado del mes, 20 céntimos; de meses anteriores, precios convencionales.	

**LOS PAGOS SON ANTICIPADOS****ANUNCIESE EN  
ESTE DIARIO****Para hombres**Ayer venísteis.  
hoy enjuto  
es que uso  
las fajas de JUSTO  
Carmen, núm. 20  
**CORSETERIA****No tenga Vd. cuidado alguno...**

— Su hija está en la edad crítica. El crecimiento la extenua y la palidez que tanto preocupa a ud. no es más que uno de los síntomas de clorosis, anemia especial de las niñas en el periodo de su formación. Rehágala ud. sangre, tonifique su sistema nervioso, estimule su apetito dándole unas cuantas cajas de Píldoras Pink; y verá cómo recupera fuerzas rápidamente.

Treinta años hace que receto las Píldoras Pink en todos los casos de extenuación, debilidad, anemia, etc., y siempre me han dado los más satisfactorios resultados.

**PÍLDORAS PINK****Regenerador de la sangre, tónico de los nervios.**

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja. 21 pesetas las seis cajas. Las cajas vendidas en España deben llevar exteriormente una etiqueta indicando que contienen un prospecto en lengua española: de no tener esta etiqueta conviene no aceptarlas.

**Tintas MARTZ**

Las tintas MARTZ están adoptadas por los más notables calígrafos, Ministros, Notarios, Tribunales civiles y militares. Directores generales de Telégrafos, Teléfonos y Alumbrados, y grandes casas comerciales, industriales y de Banca, que usan las tintas MARTZ, colocadas por su autor frente a extrañas colasales que anunciaban no tener rival en España.

Variedad completa en tintas para escribir fijas y de copias, para todos los sistemas de plumas, máquinas y telegrafía. Poligráfica para sacar copias a la goma, para sellos de goma y metal, de todos los colores.

Tinta especial para marcar ropa, colores para máquinas de escribir, a 5 pesetas.

Se da tinta a cintas de máquinas usadas a una peseta y a tampones usados a tres pesetas.

Paquete de tinta en polvo para máquinas, fija y de copias. Paquete de tinta en polvo para escuelas. Tinta de estarcido para marcar cajas y sacos. Buenos descuentos al comercio. Pídanse en todas las papelerías. Despacho al por mayor y menor.

**ADUANA, 27 MADRID**

Todo pedido vendrá acompañado de su importe y muy buenas referencias en esta plaza.

**ADVERTENCIA IMPORTANTE**  
No se hacen remesas menos de diez pesetas, y no se admiten sellos de Correos.NO SE DEVUELVEN LOS CORTICES  
NALES QUE SE NOS REMITAN